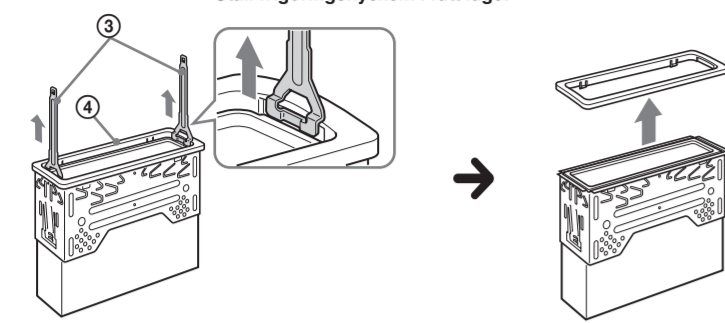
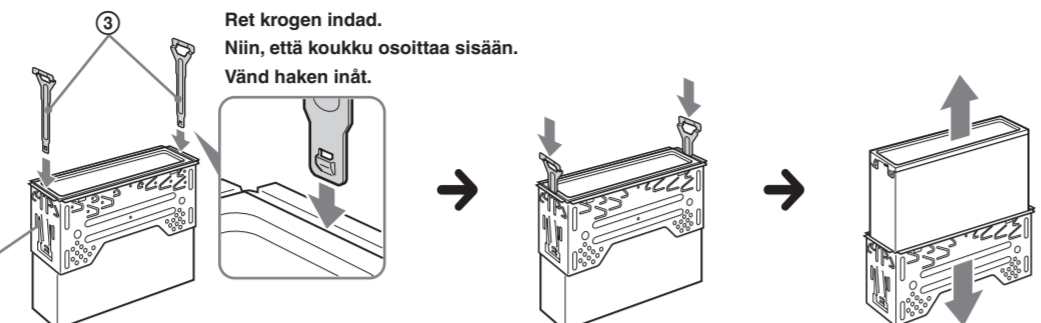


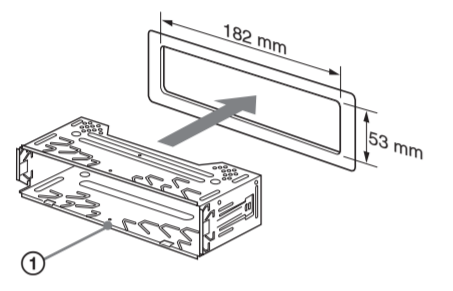
4 1 Placer udlosernøglen korrekt. Aseta avain oikein paikalleen. Ställ frigöringsnyckeln i rätt läge.



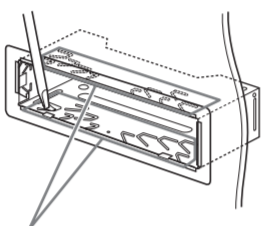
2 Ret krogen indad. Niin, että koukku osoittaa sisään. Vänd haken inåt.



5 1

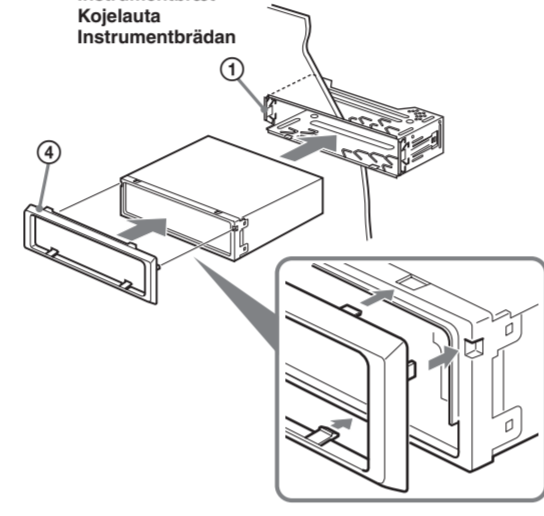


2 Flige Pintteet Greppklor



3

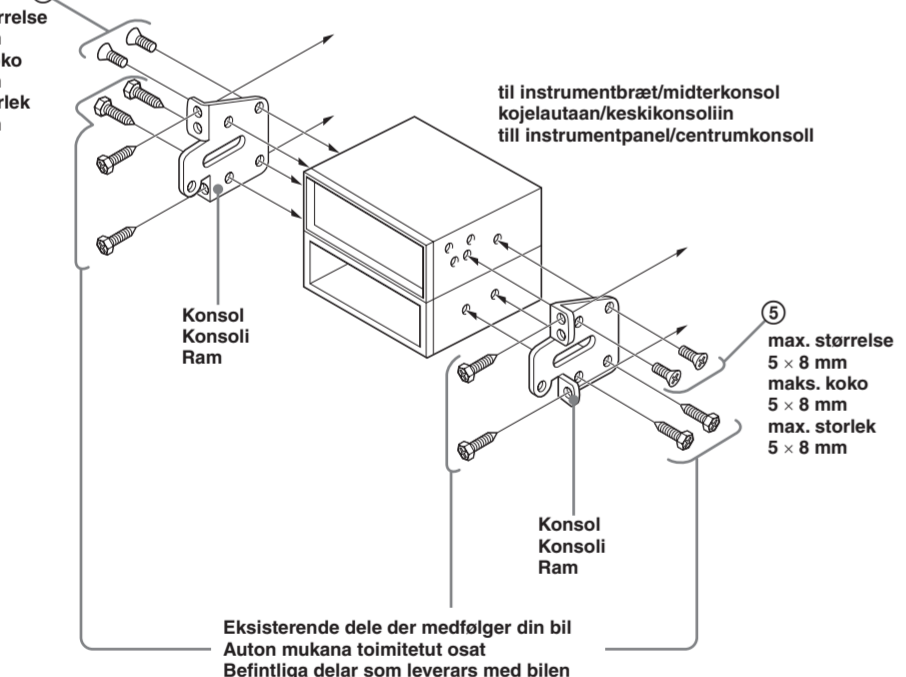
Instrumentbræt
Kojelauta
Instrumentbrådan



6 A TOYOTA

max. størrelse 5 x 8 mm
maks. koko 5 x 8 mm
max. storlek 5 x 8 mm

til instrumentbræt/midterkonsol
kojelautaan/keskikonsoliin
till instrumentpanel/centrumkonsoll



Konsol
Konsoli
Ram

max. størrelse 5 x 8 mm
maks. koko 5 x 8 mm
max. storlek 5 x 8 mm

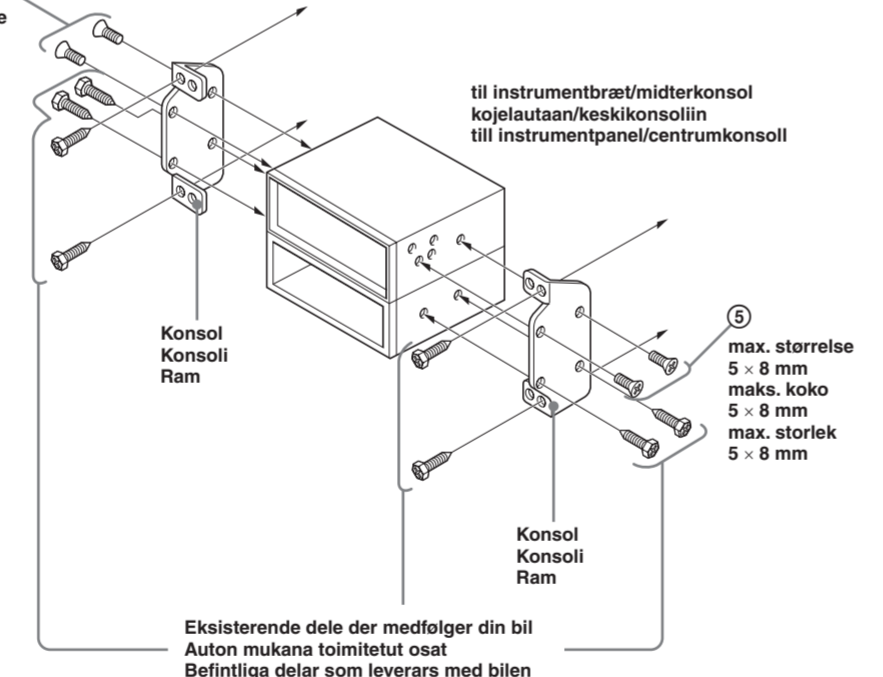
Konsol
Konsoli
Ram

Eksisterende dele der medfølger din bil
Auton mukana toimitetut osat
Befintliga delar som levereras med bilen

B NISSAN

max. størrelse 5 x 8 mm
maks. koko 5 x 8 mm
max. storlek 5 x 8 mm

til instrumentbræt/midterkonsol
kojelautaan/keskikonsoliin
till instrumentpanel/centrumkonsoll



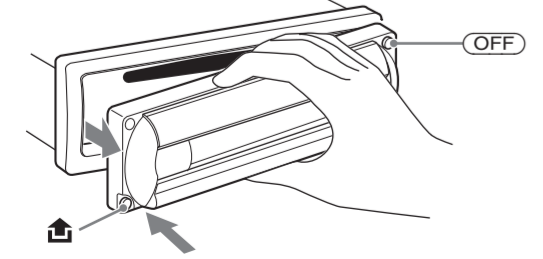
Konsol
Konsoli
Ram

max. størrelse 5 x 8 mm
maks. koko 5 x 8 mm
max. storlek 5 x 8 mm

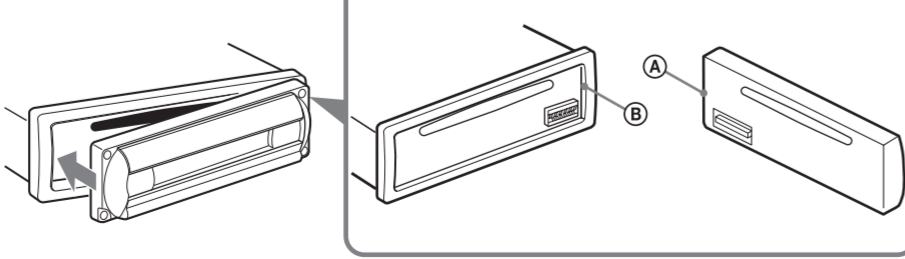
Konsol
Konsoli
Ram

Eksisterende dele der medfølger din bil
Auton mukana toimitetut osat
Befintliga delar som levereras med bilen

7 A



B



Forsigtighedsregler

- Vælg installationsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at installere enheden på steder, der er udsat for støv, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller nær ventilationskanaler.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstilbehør til en forsvarlig og korrekt installation.

Indstilling af monteringsvinkel
Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

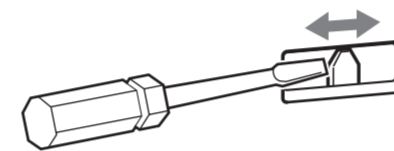
Aftage beskyttelsesrammen og konsollen (4)

Tag beskyttelsesrammen (4) og konsollen (1) af enheden, inden du installerer enheden.

- 1 Fjern beskyttelsesrammen (4).
 - 1 Sæt udløsernøglerne (3) i indgreb sammen med beskyttelsesrammen (4).
 - 2 Træk udløsernøglerne (3) ud for at fjerne beskyttelsesrammen (4).
- 2 Tag konsollen af (1).
 - 1 Isæt begge udløsernøgler (3) sammen mellem enheden og konsollen (1), indtil de klikker på plads.
 - 2 Træk konsollen (1) ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

Frekvensvælger-kontakt

(Kun CDX-R30M)
AM (FM) -indstillingsintervallet er fabriksindstillet til positionen 10 k (200 k). Hvis frekvensfordelingsystemet i dit land er baseret på 9 kHz (50 kHz) intervallet, skal du kontakten på enhedens underside indstille til positionen 9 k (50 k) inden der foretages tilslutninger.



Yleisiä käyttöohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritse normaalia ajamista.
- Vältä laitteen asentamista paikkaan, jossa se on alltiina pölylle, lälle, liialliselle tärinälle tai kuumuudelle, esimerkiksi suoraan auringonvaloon tai lähelle lämmönlakanavia.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varma.

Asennuskulman säätäminen
Säädä asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

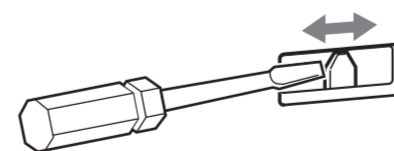
Suojaraamin ja konsolin irrottaminen (4)

Irrota suojaraami (4) ja konsoli (1) laitteesta ennen asentamista.

- 1 Irrota suojaraami (4).
 - 1 Aseta irrotusavaimet (3) paikalleen yhdessä suojaraamin kanssa (2).
 - 2 Vedä irrotusavaimia (3) ulospäin suojaraamin irrottamiseksi (2).
- 2 Irrota konsoli (1).
 - 1 Aseta molemmat irrotusavaimet (3) laitteeseen ja konsolin (1) väliin niin, että ne napsahtavat kiinni.
 - 2 Vedä konsolia (1) alaspäin ja sen jälkeen laitetta ylöspäin niiden irrottamiseksi toisistaan.

Viritysastelehen valintakytkin

(vain CDX-R30M)
AM (FM) -aaltoalueen viritysasteleeksi on tehtaalla asetettu 10 k (200 k). Mikäli maasi taajuuuskäyttöväraus perustuu 9 kHz:n (50 kHz:n) viritysasteleeseen, aseta laitteen pohjassa oleva kytkin 9 k (50 k) -asettoon ennen liittämien tekemistä.



Monteringseksempel (5)

Installation på instrumentbrættet

- Bemærkninger**
- Bøj om nødvendigt disse flige udad for at få en stram tilslutning (1-2).
 - Sørg for, at de 4 griberne på beskyttelsesrammen (3) sidder ordentligt i indgreb i enhedens huller (1-3).

Montering af enheden i en japansk bil (6)

Enheden kan ikke altid installeres i visse japanske bilmærker. Henvend dig i så fald til en Sony-forhandler.

Bemærk
For at undgå funktionsfejl må du kun bruge de medfølgende skruer til installation (7).

Sådan aftages og fastgøres frontpanelet (7)

Tag frontpanelet af, inden du installerer enheden.

7-A Tage af
Sørg for at trykke på (OFF), inden du tager frontpanelet af. Tryk på (5), og træk det udad.

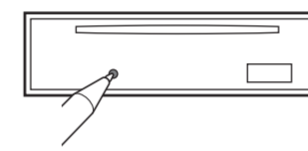
7-B Fastgøre
Sæt del (2) på frontpanelet i indgreb sammen med del (3) på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør).

Efter at have slået tændingen fra, skal du sørge for at trykke og holde på (OFF) på enheden, indtil displayet forsvinder. Ellers slukkes displayet ikke, og batteriet bruges op.

RESET-knap

Når installation og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en kuglepenn el.lign., efter først at have taget frontpanelet af.



Asennusesimerkki (5)

Asennus kojelautaan

Huomautuksia

- Tälväta tarvittaessa pintteitä ulospäin varman asennuksen aikaansaamiseksi (1-2).
- Tarkista, että kaikki suojaraamin (3) 4 varmistustappia ovat kunnolla paikallaan laitteen asennusaukoissa (1-3).

Laitteen asentaminen japanilaiseen autoon (6)

Laitetta ei välttämättä pysty asentamaan kaikkiin japanilaisiin autoihin. Ota tällöin yhteys Sonya myyvään liikkeeseen.

Huomautus
Toimintavaikeiden välttämiseksi käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja ruuveja (7).

Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen (7)

Ennen kuin asennat laitteen paikalleen, irrota sen etupaneeli.

7-A Irrottaminen

Ennen kuin etupaneeli irrotetaan, paina (OFF) -painiketta. Paina (5) -painiketta ja vedä etupaneeli irti itseäsi kohti.

7-B Kiinnittäminen

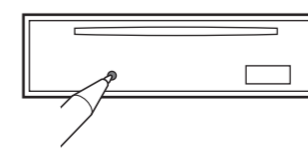
Aseta etupaneelin osa (2) laitteen osaan (3) kuvan esittämällä tavalla ja työnnä sen jälkeen vasen reunaa sisään, kunnes se napsahtaa kiinni.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa.

Kun virta on sammutettu autosta, paina ja pidä painettuna laitteen (OFF) -painiketta, kunnes näyttö sammuu. Muussa tapauksessa näyttö ei sammuu, mikä kuluttaa turhaan virtaa akusta.

RESET-painike

Kun asennus ja liittämät on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kuulakärkikynällä tai vastaavalla sen jälkeen kun olet irrottanut etupaneelin.



Säkerhetsföreskrifter

- Var noga när du väljer placering för enheten, den får inte vara i vägen för dig när du kör bil.
- Installera inte enheten i utrymmen som utsätts för damm, smuts, störande vibrationer eller höga temperaturer, t ex i direkt solljus eller nära varmluftsåpp.
- Bästa monteringen får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

Justering av monteringsvinkel
Justera monteringsvinkeln till under 45°.

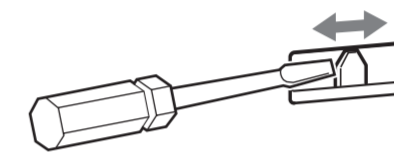
Ta bort skyddskragen och ramen (4)

Ta bort skyddskragen (4) och ramen (1) från enheten innan du installerar den.

- 1 Ta bort skyddskragen (4).
 - 1 Använd frigöringsnycklarna (3) med skyddskragen (4).
 - 2 Dra ut frigöringsnycklarna (3) för att ta bort skyddskragen (4).
- 2 Ta bort skyddskragen (1).
 - 1 För in båda frigöringsnycklarna (3) samtidigt mellan enheten och ramen (1), tills du hör ett klickljud.
 - 2 Dra ramen nedåt (1) och lyft därefter ur enheten.

Omkopplare för frekvensinställning

(endast CDX-R30M)
Intervallet för AM (FM)-inställning är fabriksinställt till 10 k (200 k)-positionen. Om frekvensindelningssystemet i landet är baserat på 9 kHz (50 kHz)-intervall, ställer du omkopplaren på enhetens undersida till 9 k (50 k)-positionen innan du gör anslutningar.



Monteringsexempel (5)

Installation i instrumentbrådan

- Observera!**
- Böj dessa klor utåt för att få en tättsittande inpassning (1-2).
 - Kontrollera att de fyra klorna på skyddskragen (3) sitter fast ordentligt i hålen på enheten (1-3).

Montering av enheten i japanska bilar (6)

Du kan eventuellt inte installera enheten i vissa japanska bilmodeller. I så fall, kontakta din Sony-återförsäljare.

Observera!
För att förhindra problem, installerar du endast med de medföljande skruvarna (7).

Ta bort och sätta tillbaka frontpanelen (7)

Ta bort frontpanelen innan du installerar enheten.

7-A För att ta bort
Innan du tar bort frontpanelen ska du trycka på (OFF). Tryck på (5) och dra den mot dig.

7-B För att fästa
Sätt frontpanelens del (2) mot del (3) på enheten enligt bilden och tryck tills det säger klick.

Varning om din bils tändning inte har något ACC-läge

När du har slagit av tändningen, glöm inte att hålla (OFF) på enheten intryckt till dess att texten i teckenfönstret försvinner. Annars kommer displayen att lysa och slita på batteriet i onödan.

RESET-knapp

När installationen och anslutningarna är klara, tryck på RESET-knappen med en kulspeppenna, etc. efter att frontpanelen avlägsnats.

